



# **REFRIGERATEUR- CONGELATEUR**

## **Manuel de l'utilisateur**

Lisez avec attention ce Manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le réfrigérateur et gardez-le toujours pour toute référence.

# Table des matières

<b>Introduction</b>	Enregistrement	4
	Importantes Mesures de Sécurité	4
	Identification des pièces	15
<b>Installation</b>	Installation	16
	Mise en marche	16
<b>Opération</b>	Contrôle de la Température	17
	• Réfrigérateur	17
	• Congélateur	17
	Fonction	18
	• Congélation rapide	18
	• Vacances	18
	• Fonction mémoire	19
	• Auto test	19
	Dégivrage	19
	Faire les Glayons	19
<b>Suggestion sur la Conservation des Aliments</b>	Conservation des aliments	20
<b>Soin et Entretien</b>	Informations Générales	21
	Remplacement des lampes	21
	Nettoyage	22
<b>Trouver les Pannes</b>	Trouver les pannes	23
<b>Pour inverser le sens d'ouverture des Portes</b>	Précautions	25
	Comment Renverser la Porte	25

**Introduction**

## Enregistrement

Ce modèle et le numéro de série sont trouvés sur l'arrière de l'unité. Ce numéro est unique à cette unité et n'est disponible pour aucune autre. Vous devriez enregistrer ces informations et les garder avec le guide comme preuve de votre achat. Agrafez le reçu ici.

Date de l'achat : \_\_\_\_\_

Vendeur : \_\_\_\_\_

Adresse du vendeur : \_\_\_\_\_

Téléphone du vendeur : \_\_\_\_\_

Numéro du modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

## Importantes Mesures de sécurité

### PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.

**▲** Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent DANGER, PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

#### **▲ DANGER**

Vous serez mort ou sérieusement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

#### **▲ PRUDENCE**

Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions.

#### **▲ AVERTISSEMENT**

Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respecter les instructions.

## Importantes Mesures de sécurité

### ⚠ PRUDENCE

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

#### 1. Lors de la connexion d'électricité

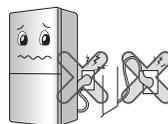
##### Il faut utiliser une prise réservée.

- L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.
- L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.



##### Veillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut résulter endommagée, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



##### Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câble d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



##### Veillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement électrique du câble d'alimentation ou d'autres parties.



##### Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.

- Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Lors du remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que l'anneau en caoutchouc qui prévient les étincelles électriques dans la douille n'a pas été enlevé.



## Importantes Mesures de sécurité

**Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



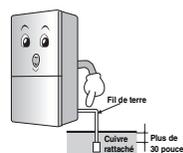
**Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.**

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



**Assurez-vous de la mise à la terre**

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



**Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.**

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

**Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.**

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



**Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.**

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



## Importantes Mesures de sécurité

**N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.**

La détérioration de l'isolement des parties électriques peut produire des fuites électriques.



**Veillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médecines, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.**

Cela peut provoquer du feu ou voire des explosions.



**Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour déodoriser.**

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



**Ne stockez ni des médicaments ni des matériaux de recherche dans le réfrigérateur.**

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.



**N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.**

Ceci peut provoquer du feu.



## Importantes Mesures de sécurité

### Évitez les appareils chauffants.

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



### Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement.



### Utilisez le réfrigérateur submerge après l'avoir vérifié.

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.



### N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.



## Importantes Mesures de sécurité

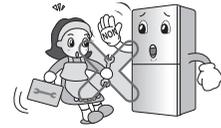
**Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.**

Ceci peut provoquer du feu.



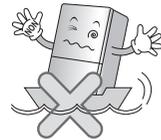
**Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.**

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



**N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).**

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



**Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.**

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



**Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.**

L'installation sur une superficie instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



## Importantes Mesures de sécurité

**N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.**

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



**Quand vous voudrez rejeter le réfrigérateur, contactez le bureau de déchets.**

Quand vous voulez rejeter les déchets de longue durée de vie, comme c'est le cas des appareils électroménagers ou du mobilier, vous devez de contacter le bureau de déchets local.



### ▲ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

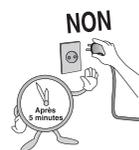
**Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.**

Ceci peut provoquer la gelure.



**Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.**

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



**Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.**

Ceci peut provoquer la congélation des liquides et faire casser ainsi la bouteille, provoquant des blessures.



**Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant du câble mais en prenant directement la prise.**

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



## Importantes Mesures de sécurité

**N'installez pas le réfrigérateur dans une ambiance humide ou dans un endroit susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer une fuite électrique.



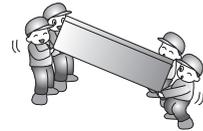
**N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.**

La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



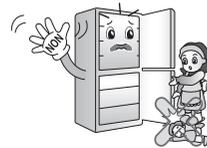
**Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.**

Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures.

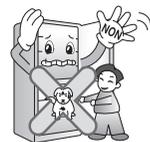


**Etant donné que lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur vous pouvez blesser quelqu'un qui soit autour, soyez prudent, s'il vous plaît.**

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fissure de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.



**Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.**



### **⚠ AVERTISSEMENT**

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil. Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

## Importantes Mesures de sécurité

### Précaution

#### **⚠ PRUDENCE**

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé et placé selon les instructions d'installation avant de l'utiliser.
- Ne jamais débrancher votre réfrigérateur en tirant sur le cordon électrique. Agrippez fermement la prise et débranchez-la de la prise murale.
- Lorsque vous bougez votre unité du mur, faites attention de ne pas rouler ou d'endommager le cordon.
- Après que votre réfrigérateur -congélateur est en fonction, ne touchez pas les surfaces froides dans le compartiment de congélation, particulièrement lorsque vos mains sont mouillées. La peau peut rester coller à ces surfaces froides.
- Débranchez le réfrigérateur-congélateur avant de le nettoyer.  
Ne jamais endommager le cordon électrique car cela peut provoquer des décharges électriques.  
Ne jamais placer de récipients en verre dans le congélateur car ils peuvent se briser lorsque leur contenu est congelé.
- Ne pulvérisez pas de l'eau directement à l'intérieur ou en dehors du réfrigérateur/congélateur. Il y a un risque d'explosion ou d'incendie.
- Ne branchez pas l'unité avec les mains humides.  
Cela peut provoquer une décharge électrique
- Ne mettez pas un récipient rempli avec de l'eau sur l'appareil.  
Si de l'eau est éclaboussée sur n'importe quelle partie électrique cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique

## Importantes Mesures de sécurité

- **N'installez pas le réfrigérateur/Congélateur dans un endroit humide, ou il pourrait être éclaboussé avec de l'eau.**  
Une isolation incorrecte des parties électriques peut causer une décharge électrique ou un incendie
- **Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne changez pas l'appareil.**  
Cela peut provoquer un incendie ou un mauvais fonctionnement, pouvant occasionner des dégâts.
- **Débranchez l'appareil avant de remplacer la lumière intérieure dans le réfrigérateur.**  
Il y a un risque de décharge électrique.

**Ne modifiez ni ne rallongez le cordon d'alimentation**

**Ne pas Utiliser une Rallonge**

**L'accessibilité de la Prise d'alimentation**

**Remplacement de la Corde d'Alimentation**

**⚠ DANGER**

**Ne pas Conserver**

**Mise à Terre**

Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



Si possible, branchez seulement le réfrigérateur-congélateur à une prise électrique pour le protéger et pour protéger d'autres appareils ou des lampes d'une surcharge.

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

Risque d'enfermer un enfant.  
Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :  
Enlevez les portes.  
Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas se glisser facilement à l'intérieur.

N'emmagasinez pas ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres produits inflammables en proximité de cet appareil ou d'autres appareils.

Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à terre réduit le risque de chocs électriques en fournissant un câble de fuite au courant électrique. Pour prévenir tout choc électrique, l'appareil doit être mis à terre.

Une utilisation impropre de la fiche de terre peut provoquer un choc électrique.

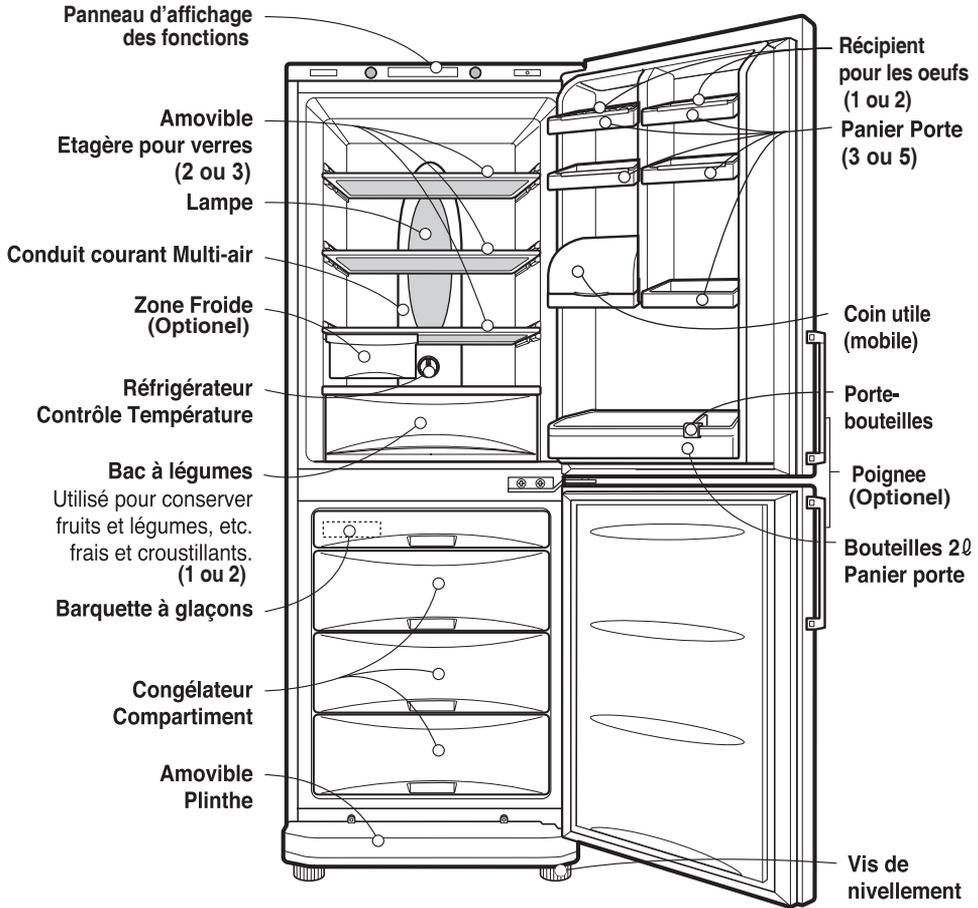
Consultez un électricien qualifié si vous n'avez bien compris les instructions de mise à terre ou si vous avez quelques doutes sur le fait que l'appareil a été correctement mis à terre.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

## **Importantes Mesures de sécurité**

- Si la prise murale est lâche, n'insérez pas la prise.  
Cela peut provoquer une décharge électrique.
- Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours la prise fermement et tirez-la directement.  
Vous pouvez débrancher un fil et causer un court circuit
- N'employez pas un tissu mouillé ou humide en nettoyant la prise. Enlevez n'importe quels corps étrangers des goupilles de la prise électrique.  
Autrement, il y a un risque d'incendie.
- Ne mettez pas vos mains dans le secteur inférieur de l'appareil.  
Les bords pointus peuvent causer des blessures
- Après avoir débranché l'appareil, attendez au moins cinq minutes avant de le rebrancher à la prise murale.  
Le mauvais fonctionnement du congélateur peut provoquer des dégats.
- Si l'appareil ne doit pas être employé pendant longtemps, débranchez-le.  
N'importe quelle détérioration de l'isolation peut causer un incendie.
- Ne laissez pas les enfants toucher ou jouer avec le panneau de commande sur l'avant de l'appareil.
- Le réfrigérant utilisé dans le réfrigérateur/ congélateur et le gaz dans le matériel d'isolation exigent une procédure spéciale de destruction.  
Assurez-vous qu'aucune des pipes derrière l'appareil n'est endommagée avant la destruction.

## Identification des Pièces



**NOTE**

Si vous avez trouvé quelques pièces pour votre appareil, celles-ci pourraient être des pièces utilisées sur d'autres modèles.

## Installation

1. Choisissez un bon emplacement.  
Placez votre réfrigérateur-congélateur dans un endroit où il est facile à utiliser.
2. Evitez de placer l'appareil à côté d'une source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'une source d'humidité.
3. Il doit y avoir une bonne circulation d'air autour de votre réfrigérateur-congélateur pour qu'il fonctionne bien.
4. Pour éviter des vibrations, l'appareil doit être nivelé.  
Si nécessaire, réglez les vis de nivellement pour compenser un plancher inégal.  
L'avant doit être légèrement plus élevé que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte.  
Des vis de nivellement peuvent être utilisées pour incliner légèrement le corps du réfrigérateur.  
Vissez les vis de nivellement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (↺) pour soulever l'appareil, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (↻) pour l'abaisser.
5. Nettoyez complètement votre réfrigérateur-congélateur et enlever toute la poussière accumulée pendant le transport.
6. Installez les accessoires comme les barquettes à glaçons, etc. dans leurs emplacements. Ils sont emballés ensemble pour prévenir de possibles dommages pendant le transport.
7. Branchez le câble d'alimentation à une prise.  
Ne branchez pas d'autres appareils à la même prise.
8. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.

## Mise en Marche

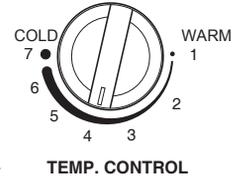
Quand votre réfrigérateur-congélateur est installé, il a besoin de 2-3 heures pour se stabiliser à la température normale de fonctionnement avant de le remplir avec de la nourriture fraîche ou congelée. Si la fiche d'alimentation est débranchée, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche. Votre réfrigérateur-congélateur est maintenant prêt à l'utilisation.

## Contrôle de la Température

Votre réfrigérateur-congélateur possède deux contrôles où vous pouvez régler la température dans le réfrigérateur et dans le congélateur.

### Réfrigérateur

- Réglez d'abord le TEMP. CONTROL à "4". Puis réglez la température du compartiment comme vous le désirez.
- Si vous désirez une température légèrement plus élevée ou plus basse, tournez la poignée respectivement sur WARM ou COLD.



Quand la température ambiante est basse, réglez le contrôleur du réfrigérateur sur l'option 'WARM'.

### Congélateur

Panneau de Contrôle pour Réglage de la Température



- Les commandes de température du congélateur se trouvent sur le dessus du congélateur. Vous pouvez maintenant la température du compartiment comme vous le désirez.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton 'FRZ. TEMP.', la température du compartiment de congélation est répétée selon la séquence suivante :

-18°C → -19°C → -20°C → -21°C → -22°C → -23°C  
→ -15°C → -16°C → -17°C → -18°C



#### Note

La température intérieure réelle varie selon le statut des aliments, car la température affichée sur le panneau est une température cible, et non pas la température réelle du réfrigérateur.

La fonction de réfrigération est faible au début. S'il vous plaît réglez la température comme ci-dessus au bout d'un minimum de 2-3 jours d'utilisation.

## Congélation rapide

### Fonction

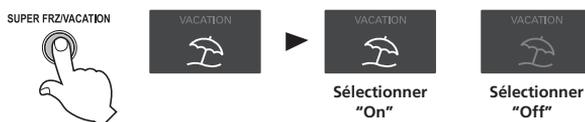
- Cette fonction est utilisée lorsque vous souhaitez congeler les aliments rapidement. Appuyez sur 'SUPER FRZ./VACATION', et le fonctionnement de super congélation démarre et le témoin 'SUPER FZR.' s'allume.
- Le mode de super congélation dure environ 3 heures. À la fin de l'opération, le congélateur revient automatique dans le mode de fonctionnement normal. Si vous souhaitez arrêter le mode de super congélation, appuyez sur le bouton 'SUPER FRZ./VACATION', le témoin s'éteint, le mode de super congélation s'arrête et le réfrigérateur revient dans le mode de fonctionnement normal.



## Vacances

- Cette fonction permet au réfrigérateur/congélateur de fonctionner en mode économie d'énergie, ce qui est très utile si vous êtes en vacances, en réduisant autant que possible la consommation d'énergie.

En appuyant sur le bouton 'SUPER FRZ./VACATION', le mode Vacances démarre et le témoin 'VACATION' s'allume, et en appuyant dessus deux fois de plus, le témoin s'éteint et le mode de fonctionnement Vacances s'arrête.



### Note

Appuyez une fois sur le bouton 'SUPER FRZ./VACATION' pour allumer le témoin 'VACATION' et sur le mode de fonctionnement Vacances démarre ; appuyez deux fois pour éteindre le témoin 'VACATION' et allumer le témoin 'SUPER FRZ.' pour démarrer le mode de fonctionnement super congélation ; appuyez trois fois pour éteindre les deux témoins et arrêter les deux modes de fonctionnement.

**Fonction mémoire**

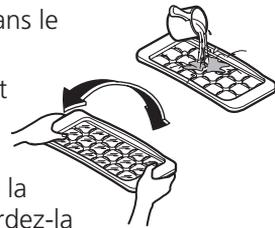
Fonction pour sauvegarder la température programmée et le statut du mode Vacances en cas de coupure d'électricité, le congélateur retrouvera la température programmée et le statut précédent du mode Vacances.

**Auto test**

- Cette fonction détecte automatiquement la panne lorsqu'une panne survient au cours de l'utilisation du réfrigérateur.
- Si une panne survient sur un produit et qu'il ne fonctionne pas malgré l'appui sur les boutons, ne débranchez pas l'appareil et contactez immédiatement votre service après-vente local.
- Il faudra un temps important au technicien de maintenance pour détecter l'origine d'une panne si le réfrigérateur est débranché.

**Dégivrage**

- Pour faire des glaçons, remplissez la barquette d'eau et placez-la dans le congélateur.
- Si vous avez besoin rapidement de glaçons, passez sur le mode 'SUPER FRZ.'.
- Pour enlever les glaçons, tenez la arquette à ses extrémités et tordez-la délicatement.

**Vacances**

Pour enlever facilement les glaçons, faites couler un peu d'eau sur la barquette avant de la tordre.

**Faire les Glajons**

Le dégivrage commence automatiquement. L'eau de dégivrage tombe dans le récipient d'évaporation et s'évapore automatiquement.

## Conservation des Aliments

# Conservation des Aliments

- Ne conservez pas de nourriture qui est périssable à de basses températures, comme les bananes ou le melon.
- Laissez refroidir la nourriture chaude avant de la mettre au réfrigérateur. Mettre les aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur pourrait gâcher les autres aliments, et augmenter la facture d'électricité.
- Quand vous conservez les aliments, utilisez un récipient avec un couvercle. Cela empêche l'humidité de s'évaporer et aide les aliments à conserver leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas la ventilation d'air avec des aliments.  
Une bonne circulation d'air froid permet de bien conserver la température de votre réfrigérateur-congélateur.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. Ouvrir la porte fait entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur, et fait augmenter la température.
- Pour pouvoir régler facilement le contrôle de température ne conservez pas d'aliments à côté du cadran de réglage de la température.
- Ne mettez jamais trop d'aliments dans le récipient sur la porte, s'il est trop plein il pourrait bloquer la porte.
- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur, elles pourraient se casser quand elles se congèlent.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés.  
Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.

### NOTE

Si vous placez votre réfrigérateur-congélateur dans un endroit chaud et humide, si vous ouvrez fréquemment sa porte ou si vous conservez beaucoup de légumes, de la rosée pourrait se former, ce qui n'influence pas ses performances. Enlevez la rosée avec un chiffon.

## Informations Générales

### Manque de Courant

- 1~2 heures de manque de courant ne font aucun mal aux aliments conservés.  
Essayez d'éviter d'ouvrir et de fermer la porte trop fréquemment.

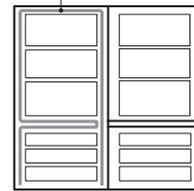
### Si vous Déplacez

- Enlevez les aliments du réfrigérateur-congélateur et fixez les aliments libres avec un ruban.
- Tournez les vis de nivellement jusqu'au bout de leur course avant de déplacer le réfrigérateur-congélateur. Sinon, les vis pourraient érafler le plancher ou bien empêcher le déplacement du réfrigérateur-congélateur.

### le tuyau anti-condensation

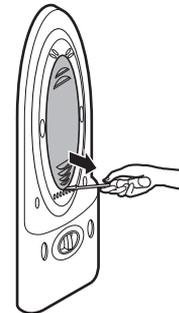
- Le tuyau anti-condensation est installé autour du panneau avant du réfrigérateur-congélateur ce qui sépare le compartiment réfrigérateur du compartiment congélateur pour éviter la formation de rosée.
- Surtout après l'installation ou quand la température de la pièce est élevée, le réfrigérateur-congélateur peut devenir chaud, ce qui est tout à fait normal.

Tuyau anti-Condensation



## Remplacement des lampes

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise.
2. Enlevez les étagères du réfrigérateur.
3. Pour enlever le couvercle de la lampe, insérez un tournevis dans la partie inférieure du couvercle et retirez le couvercle.
4. Tournez la lampe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
5. Remontez le tout en sens inverse.



La lampe remplacée doit avoir les mêmes spécifications que l'original.

# Nettoyage

### Avant de nettoyer

Débranchez le courant.

### Extérieur

Nettoyez l'extérieur du réfrigérateur-congélateur avec un chiffon souple imbibé d'eau chaude ou de liquide détergent. Si vous utilisez un détergent, faites attention de l'essuyer avec un chiffon propre et sec.

### Intérieur

Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur-congélateur avec un chiffon souple imbibé d'eau chaude ou de liquide détergent. Si vous utilisez un détergent, faites attention de l'essuyer avec un chiffon propre et sec.

### Après le nettoyage

Contrôlez que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé, que la fiche ne soit pas surchauffée et que la fiche soit fermement insérée dans la prise.

### PRUDENCE

Faites attention de bien sécher l'appareil avec un chiffon après l'avoir lavé avec de l'eau. N'utilisez pas de détergents abrasifs, de pétrole, de benzène, de solvants, d'acide chlorhydrique, d'eau bouillante, de brosses rugueuses, etc., cela pourrait endommager des pièces de votre réfrigérateur-congélateur.

**Avant d'appeler l'assistance, contrôlez cette liste. Cela pourrait vous permettre d'économiser du temps et de l'argent.**  
**Cette liste contient des événements courants qui ne sont pas le résultat de défaut de main-d'oeuvre ou de matériel de cet appareil.**

### Problème

**Réfrigérateur-congélateur ne marche pas**

### Causes possibles

- La fiche d'alimentation pourrait être débranchée de la prise électrique.  
Branchez-la mieux.
- Le fusible de l'appartement a sauté ou le coupe-circuit s'est déclenché.  
Contrôlez et/ou remplacez le fusible et remettez en fonction le coupe-circuit.
- Coupure courant.  
Contrôlez les lampes de la maison.

**La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est trop élevée**

- Le contrôle de température n'est pas réglé sur la bonne position.  
Faites référence à la section Contrôle Température.
- L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur.
- Temps chaud - ouvertures trop fréquentes de la porte.
- La porte est restée ouverte trop longtemps.
- Emballages bloquent la porte ouverte ou bloquent le conduit d'air dans le compartiment congélateur.

**Vibrations ou craquements ou bruits anormaux**

- Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est instable.  
Nivelez-le en tournant les vis de nivellement.
- Des objets non nécessaires sont placés derrière le réfrigérateur-congélateur.

**Cristaux de gel ou de glace sur les aliments**

- La porte est restée légèrement ouverte ou les emballages la bloquent ouverte.
- La porte a été ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.
- le gel sans emballages est normal.

### Problème

**Formation  
d'humidité sur la  
surface de l'appareil**

**Humidité se  
recueille à l'intérieur**

**Odeurs dans le  
Réfrigérateur**

**La porte ne ferme  
pas bien**

**La lampe interne ne  
s'allume pas**

### Causes possibles

- Ce phénomène se produit dans un espace humide.  
Essuyez avec une serviette sèche.
- Ouvertures de la porte trop fréquentes ou pendant trop longtemps.
- Avec un temps humide, l'air transporte de l'humidité dans le réfrigérateur quand la porte est ouverte.
- Les aliments avec une forte odeur peuvent être couverts ou emballés.
- Contrôlez les aliments gâchés.
- L'intérieur doit être nettoyé.  
Faites référence à la section NETTOYAGE.
- Des emballages d'aliments laissent la porte ouverte.  
Déplacez-les pour permettre la fermeture de la porte.
- Réfrigérateur-congélateur n'est pas nivelé.  
Réglez les vis de nivellement.
- Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est installé de manière instable.  
Soulevez légèrement l'avant grâce aux vis de nivellement.
- Le courant n'arrive pas à la prise.
- Les lampes doivent être remplacées.  
Faites référence à la section Remplacement des lampes.

# Pour inverser le sens d'ouverture des Portes

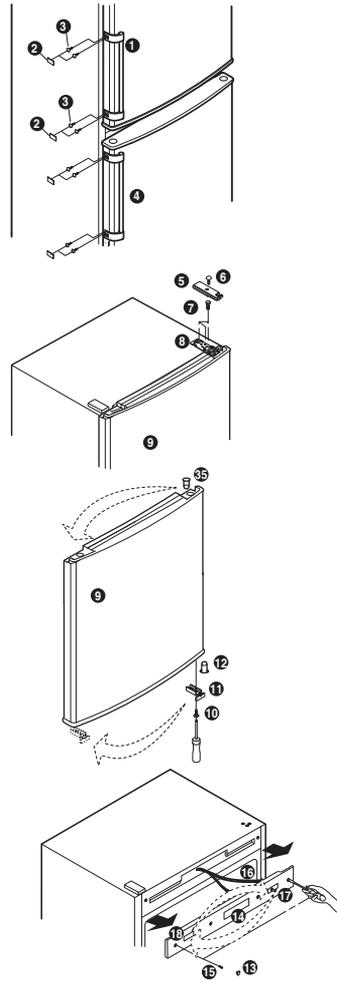
Votre réfrigérateur-congélateur a été conçu avec des portes réversibles qui peuvent s'ouvrir du côté droit ou du côté gauche en fonction de la disposition de votre cuisine.

## Précautions

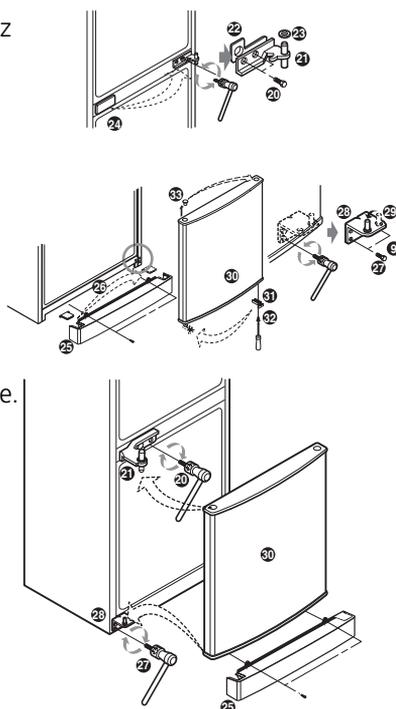
1. Avant d'inverser les portes, vous devez tout d'abord retirer tous les aliments et accessoires, comme les étagères et les plateaux, qui ne sont pas fixés à l'appareil.
2. Utilisez une Clé Dynamométrique ou une Clé à Molette pour fixer ou retirer le boulon.
3. Ne pas coucher le réfrigérateur sur le sol. Ceci provoquera des problèmes.
4. Faites attention de ne pas faire tomber les portes lors de leur démontage ou montage.

## Comment Renverser la Porte

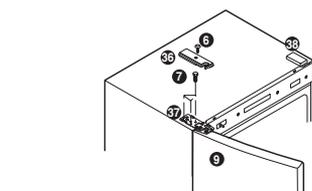
1. Pour séparer la poignée de la porte ❶ du côté gauche, séparez le capuchon de la porte ❷ et dévissez les vis ❸ en sens anti-horaire. Séparez la poignée de la porte ❹ du congélateur de la même façon. (Il n'y a pas besoin de suivre la même procédure pour la poignée cachée.)
2. Après avoir dévissé la vis ❻ du cache de la charnière droite ❺ sur le dessus, retirez le boulon ❼ fixant la charnière supérieure droite ❸, et démontez prudemment la porte du réfrigérateur ❾. Retirez le cache de gauche ❿.
3. Desserrez la vis ⓫ située sous la porte du réfrigérateur ❾, déplacez la butée de porte ⓬ vers la gauche. Déplacez la bague ⓭ ❸ vers la gauche.
4. Utilisez une lame ou un couteau pour dégager la capuchon ⓮ du cache avant ⓯, desserrez la vis ⓫ pour retirer le cache avant ⓯. Débranchez le câble ⓬ et le commutateur de porte ⓭ situés sur l'avant du couvercle ⓯, inversez la position du câble déconnecté ⓬ et du commutateur de porte ⓭ avec le cache ⓮, montez-les, fixez les avec les vis ⓫, puis installez le cache ⓮.



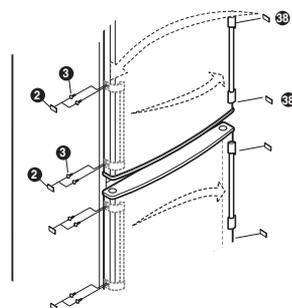
5. Desserrez le boulon 20 de la charnière intermédiaire 21, retirez la charnière 21, et soulevez la porte du congélateur 30 pour le désolidariser. Démontez le cache de la charnière 23 et placez-le sur la pièce démontée de la charnière intermédiaire 21. Après avoir dévissé la vis du cache inférieur 25, fixez le cache du couvercle 26 sur le côté droit. Desserrez la goupille 29 dans le sens opposé aux aiguilles d'une montre et déplacez-la vers le trou à gauche pour la serrer dans le sens des aiguilles d'une montre. Desserrez le boulon 27 de la charnière inférieure 28. Dévissez la vis 32 fixant la butée de porte 31 en bas de la porte du congélateur 30, et fixez-la sur le trou sur le côté gauche avec la butée de porte 31. Ensuite, déplacez le capuchon supérieur 33 vers la droite et couvrez-le.



6. Placez la charnière inférieure démontée 28 sur le trou inférieur du côté gauche du congélateur, et serrez le boulon 27. Après avoir fixé le cache inférieur 25 à son emplacement normal, alignez la porte du congélateur 30 sur la goupille 29 de la charnière inférieure 28 pour la fixer correctement. Retournez la charnière intermédiaire 21 et la charnière 22 démontées pour les assembler. Puis, assemblez la rondelle 23 pour serrer le boulon 20. (Lors du serrage du boulon, faites attention de ne pas rayer le revêtement du capuchon situé sur le haut de la porte du congélateur).



7. Après avoir monté la porte en alignant le trou de la charnière du bas de la porte du réfrigérateur 9 et la goupille de la charnière intermédiaire 21, montez-la correctement sur le support de la charnière supérieure gauche 37 inclus dans le sachet de rechange. Serrez le boulon 7 pour serrer les vis 6 sur le cache de la charnière gauche 35 inclus dans le sachet de rechange. Sortez le capuchon droit 38 du sachet de rechange, puis installez-le sur le côté droit en haut du réfrigérateur.



8. Déplacez la poignée de la porte séparée 1 vers la droite et fixez la vis 3 dans la position correcte pour rattacher le capuchon de la porte 2. Déplacez le capuchon de la porte 33 du côté droit vers le gauche et rattachez-le. Rattachez la poignée de la porte du congélateur 2 de la même façon que pour la poignée de la porte du réfrigérateur 1.

#### Remarque

L'inversement des portes n'est pas couvert pas la garantie.